

# KIAN

KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

# OLÁ KAWASAKI

## Festival Municipal "Shimin Matsuri".

川崎市民祭参加募集について No. 256

Será aberto o 29º Festival Municipal ao redor do Parque Fujimi situado no bairro de Kawasaki a partir do dia 3 a 5 de novembro.

A inscrição será aberto em 3 seções:

Eventos: danças, músicas e instrumento de sopro.

Bandas: desfile

Bazar: venda de mercadorias , comidas e bebidas.

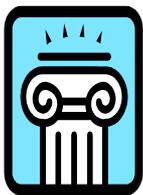


Para inscrição escreva no envelope em que seção deseja participar em vermelho, e dentro do envelope não esqueça de colocar o envelope no tamanho A4 de retorno com seu endereço e juntamente com o selo no valor de ¥ 240 e envie para cód. Postal 210-8677 Shimenkyoku Shimin Bunka Shitsu. Para quem deseja trazer pessoalmente , levar até a Secretaria de Comitê Executivo situado no Kawasaki Ku Honcho 1-8-20 Toyama Biru 2 F.

Para informações detalhadas, entre em contato com tel. 044-200-2308.

## Museu Municipal está exhibe o "Atelier japonês de Natori"

「名取洋之助と日本工房」展について No.257



Natori Yonosuke conhecido como desenhista de primeira categoria na europa e américa, demonstra através das suas fotos de jornais e revistas o seu pensamento.

Em 1933 durante a sua atividade, organizou o seu atelier japonês.

No projeto de Natori, ele relata através dos materiais impressos sobre a 2ª guerra mundial com estilo marcante no seu conteúdo recebendo uma valorização da revista clube 'NIPPON' e juntamente com reportagens fotográficas trabalhando como centro principal o desenho gráfico abrindo uma nova dimensão. Natori Yonosuke e seu atelier japonês estará em exposição até dia 3 de setembro.



A taxa para adultos, ¥ 800, estudante de 2º grau e universitário ¥ 500, abaixo de ginásio e acima de 65 anos a entrada será gratuito.

Para ir ao Museu Municipal, da estação de Musashikosugi ir pegar ônibus e descer no ponto "Shimin Museum mae".

Para informações detalhadas, entre em contato com tel. 044-754-4500.





# Concerto em Muza Kawasaki Symphony Hall



「川崎市・富川市交流10周年コンサート」について No. 258

10º Concerto em Comemoração ao Intercâmbio de Kawasaki e Puchon cidade da Coréia que mantém o laço de cidades irmãs.

O concerto será no dia 9 de setembro, sábado a partir das 18:00 hs.

Em homenagem a esta celebração teremos a oportunidade de desfrutar a atuação da Orquestra Philharmonica de Puchon da Coréia e Orquestra Philharminica de Kanagawa.

A taxa para assento S ¥ 3500, assento A ¥ 2500, abaixo de ginásio a taxa será no valor de ¥ 1000.

Muza Kawasaki Symphony Hall, situa da estação de Kawasaki Jr 1 minuto a pé.

Para informações detalhadas, entre em contato pelo tel 044-200-2030.



A partir de outubro 2 guichês de atendimento ao estrangeiro será aberto na cidade de Kawasaki.

Região norte (Secretaria Distrital de Asao)

Região sul (Secretaria Distrital de Kawasaki)

língua	semana	horário	língua	semana	horário
Chinês	terça-feira	9:30 às 12:00	Chinês	terça-feira	14:00 às 16:30
Tagalog	quarta-feira	14:00 às 16:30	Tagalog	quarta-feira	9:30 às 12:00
Inglês	quinta-feira	9:30 às 12:00	Inglês	quinta-feira	14:00 às 16:30

**AVISO:** Alteração na data da consulta em espanhol a partir de 1º de setembro.  
Dias de consultas: terça-feira e **quarta-feira**.

## Curso de língua japonesa 2005 Associação Internacional de Kawasaki

Curso noturno: Toda quarta-feira 18:30 às 20:30 Curso diurno: Toda terça-feira e sexta-feira 10:00 às 12:00

1º Trimestre: ¥ 6.000 Total de 12 aulas

1º Trimestre: ¥ 11.000 Total de 22 aulas

2º Trimestre: ¥ 6.500 Total de 13 aulas

2º Trimestre: ¥ 11.000 Total de 22 aulas

3º Trimestre: ¥ 5.500 Total de 11 aulas

3º Trimestre: ¥ 9.500 Total de 19 aulas

## Serviço de Consulta para Estrangeiro

Horário de consulta 10:00hs às 16:00hs.

Inglês: Terça à sábado  
Coreano: Terça e quinta-feira  
Português: Terça e sexta-feira.

Chinês: Terça, quarta e sexta-feira  
Espanhol: Terça e **quarta-feira**  
Tagalog: Terça e quarta-feira

Publicação da Associação Internacional de Kawasaki

2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki-Shi 〒 211-0033

Centro Internacional de Kawasaki

Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 E-mail:kian@bremen.or.jp HP URL:http://www.bremen.or.jp/kian/